


Classified

LIGHTOLIER	IS-RD1R
	Retrofit Downlight
	Instructions for Installation and Operation

⚠ WARNINGS

- Read all instructions before starting to install fixtures.
- Retain these instructions for future reference.
- This product is for installation indoors only.
- **DANGER - RISK OF FIRE, INJURY AND DEATH.** This fixture must be installed in accordance with local electrical codes and ordinances. All work must be done by a qualified electrician.
- **DANGER – RISK OF FIRE, INJURY AND DEATH.** Make certain power is OFF from the electrical panel before starting installation or attempting any maintenance.
- **DANGER RISK OF FIRE, INJURY AND DEATH.** Do not damage insulation on wires. Do not expose wires to sharp edges or objects.
- Secure and protect incoming supply wire and any control wire with a suitable cable restraint (supplied by installer).
- Only supply voltage as labeled on the product.
- Fixture must be properly grounded.
- Do not install if any part appears to be damaged.
- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and the receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different for that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
 - Conforme CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B)
 - Retrofit Downlight DS max. operating temp under IC rated environment 25°C.



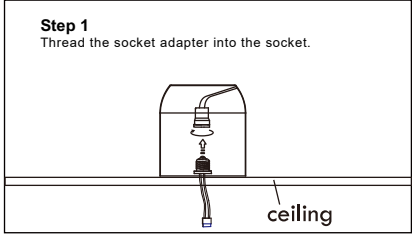
1

Classified

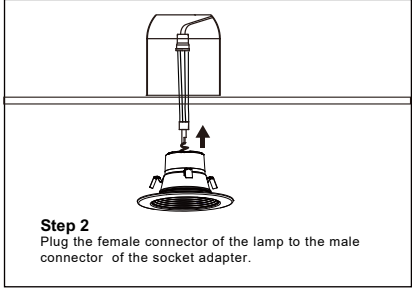
Retrofit Downlight

4 inch model

Step 1
Thread the socket adapter into the socket.



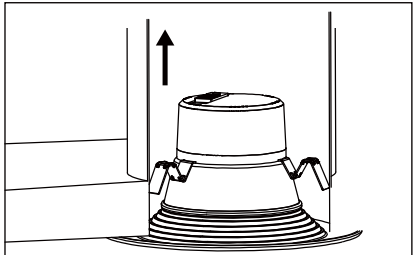
Step 2
Plug the female connector of the lamp to the male connector of the socket adapter.



2

Classified

Retrofit Downlight



Step 3
Tuck all wires into the can and push the downlight to fit in the can housing.

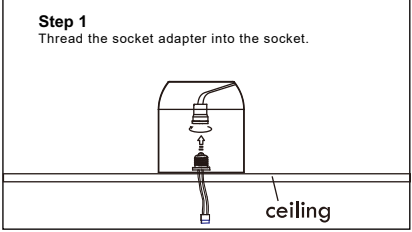
3

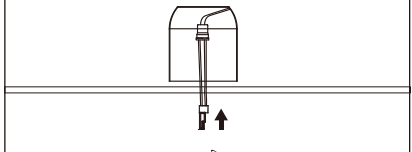
Classified

Retrofit Downlight

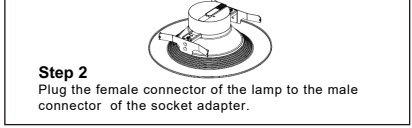
6 inch model

Step 1
Thread the socket adapter into the socket.





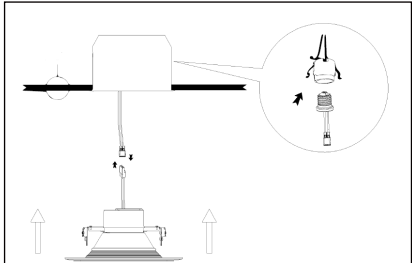
Step 2
Plug the female connector of the lamp to the male connector of the socket adapter.



4

Classified

Retrofit Downlight

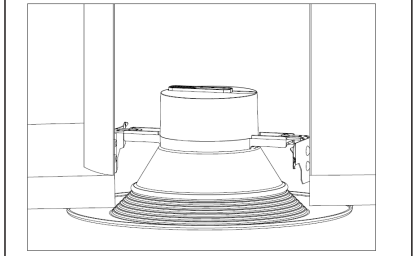


Step 3
Squeeze the spring clip arms up on both side and hook the clip arms into the arm hooks on the inside of the can housing.


5

Classified

Retrofit Downlight



Step 4
Release clip arms and push the downlight into the can housing.



a @ignify business

© 2021 Signify Holding. All rights reserved. The information provided herein is subject to change without notice. Signify does not give any representation or warranty as to the accuracy or completeness of the information included herein and shall not be liable for any action in reliance thereon. The information presented in this document is not intended as any commercial offer and does not form part of any quotation or contract, unless otherwise agreed by Signify.

2/28/2022 page 1 www.lightolier.com

Signify North America Corporation
400 Crossing Blvd, Suite 600
Bridgewater, NJ 08807
Telephone 855-486-2216

Signify Canada Ltd.
281 Hillmount Road,
Markham, ON, Canada L3C 2S3
Telephone 800-668-9008

6

Classification	IS-RD1R
LIGHTOLIER	Ecastré de modernisation
	Directives pour installation et exploitation

⚠ AVERTISSEMENTS

- Bien lire toutes les directives avant de débuter l'installation des luminaires
- Garder ces directives pour références futures
- Ce produit ne s'installe qu'à l'intérieur
- DANGER – RISQUE D'INCENDIE, DE BLESSURES ET DE DÉCÈS. Ce luminaire doit être installé en respectant les codes et règlements électriques locaux.
- Tout le travail doit être effectué par un électricien qualifié
- DANGER – RISQUE D'INCENDIE, DE BLESSURES ET DE DÉCÈS. S'assurer que l'alimentation est COUPEE au panneau électrique avant de débuter l'installation ou d'effectuer l'entretien
- DANGER – RISQUE D'INCENDIE, DE BLESSURES ET DE DÉCÈS. Ne pas endommager l'isolant des fils. Ne pas laisser les fils entrer en contact avec des rebords ou objets tranchants
- Rattacher et protéger le fil d'alimentation et tous les fils de contrôle à l'aide d'un câble de retenue (fourni par l'installateur)
- La tension utilisée doit être identique à celle indiquée sur l'étiquette du produit
- Le luminaire doit être mis à la terre adéquatement
- Ne pas installer si une des pièces semble endommagée
- Remarque : cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un mauvais fonctionnement
- Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de la classe B, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut dégrader de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne souffrira pas d'interférences. Si cet équipement entraîne des interférences préjudiciables à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiables en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension, il est recommandé que l'utilisateur tente de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :
 - en orientant l'antenne réceptrice différemment ou en la changeant de place ;
 - en augmentant la distance séparant l'équipement du récepteur ;
 - en connectant l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur ;
 - en obtenant de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté
- Conforme à la norme CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B)
- La température d'exploitation maximale du sectionneur de l'ecastré de modernisation dans un endroit homologué pour isolation est de 25°C

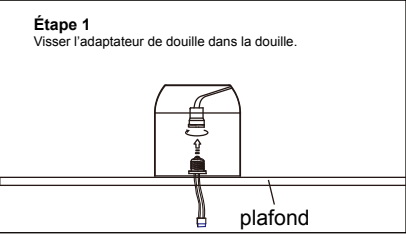
1

Classification

Ecastré de modernisation

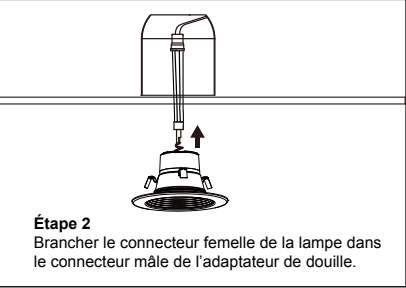
Modèle de 4 pouces

Étape 1
Visser l'adaptateur de douille dans la douille.



plafond

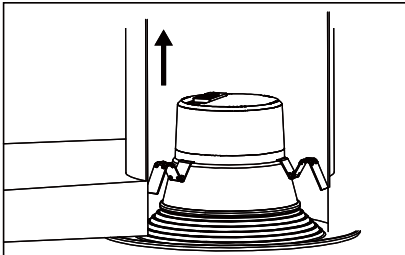
Étape 2
Brancher le connecteur femelle de la lampe dans le connecteur mâle de l'adaptateur de douille.



2

Classification

Ecastré de modernisation



Étape 3
Rentrer tous les fils dans la garniture et insérer l'ecastré dans le boîtier.

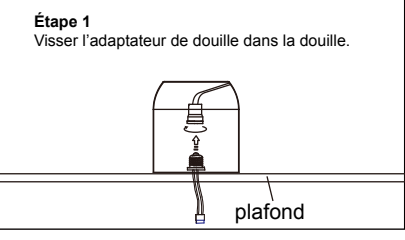
3

Classification

Ecastré de modernisation

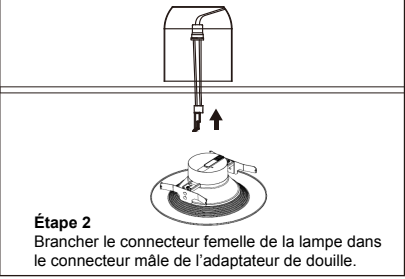
Modèle de 6 pouces

Étape 1
Visser l'adaptateur de douille dans la douille.



plafond

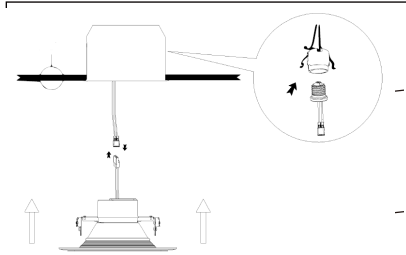
Étape 2
Brancher le connecteur femelle de la lampe dans le connecteur mâle de l'adaptateur de douille.



4

Classification

Ecastré de modernisation

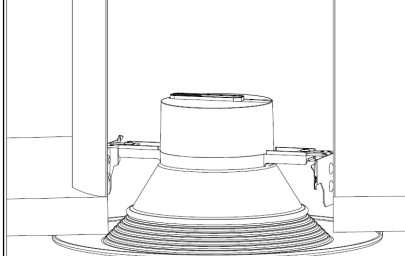


Étape 3
Comprimer les bras de l'agrafe-ressort des deux côtés et les insérer dans les crochets de bras à l'intérieur du boîtier.

5

Classification

Ecastré de modernisation



Étape 3
Rentrer tous les fils dans la garniture et insérer l'ecastré dans le boîtier.

GENLYTE
SOLUTIONS
a @ignify business

© 2021 Signify Holding. Tous droits réservés. L'information retrouvée dans la présente est sujette à changement sans préavis. Signify ne fait aucune déclaration ni ne donne aucune garantie quant à l'exactitude et à l'exhaustivité des informations fournies dans les présentes et ne serait être tenu responsable de toute mesure prise sur leur fondement. Les informations présentées dans ce document ne constituent pas une offre commerciale et ne font partie d'aucun devis ni contrat, à moins qu'il n'en soit convenu autrement avec Signify.

Signify North America Corporation
200 Franklin Square Drive,
Somerset, NJ 08873
Téléphone 855-486-2216

Signify Canada Ltd.
281 Hillmount Road,
Markham, ON, Canada
L6C 2S3
Téléphone 800-668-9008

Toutes les marques déposées appartiennent à Signify Holding et à leurs propriétaires respectifs.

6

Classified

LIGHTOLIER

IS-RD1R

Luminaria LED de Modernización

Instrucciones de instalación y operación

ADVERTENCIA

- Lea todas las instrucciones antes de comenzar a instalar las luminarias.
- Conserve estas instrucciones para futuras consultas.
- Este producto es solo para instalación en interiores.
- PELIGRO: RIESGO DE INCENDIO, LESIONES O MUERTE. Esta luminaria debe instalarse de acuerdo con los códigos y ordenanzas eléctricas locales. Todo el trabajo debe ser realizado por un electricista calificado.
- PELIGRO: RIESGO DE INCENDIO, LESIONES O MUERTE. Asegúrese de que el panel eléctrico esté desconectado antes de comenzar la instalación o realizar cualquier mantenimiento.
- PELIGRO: RIESGO DE INCENDIO, LESIONES O MUERTE. No dañe el aislamiento de los cables. No exponga los cables a bordes u objetos afilados.
- Asegure y proteja el cable de alimentación de entrada y cualquier cable de control con un retenedor de cables adecuado (suministrado por el instalador).
- Suministre únicamente la tensión indicada en la etiqueta del producto.
- La luminaria debe estar correctamente conectada a tierra.
- No la instale si alguna pieza parece estar dañada. Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.
- Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, según la sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiéndolo y apagándolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
 - Reorientar o reubicar la antena receptora.
 - Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
 - Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.
- Conforme a CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B)
- Retrofit Downlight DS máx. Temperatura de funcionamiento en entornos con clasificación IC: 25 °C No usar en contacto directo con aislamiento de espuma en aerosol. Consulte la norma NEMA LSD57-2013.

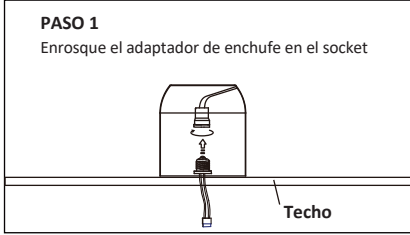
1

Classified

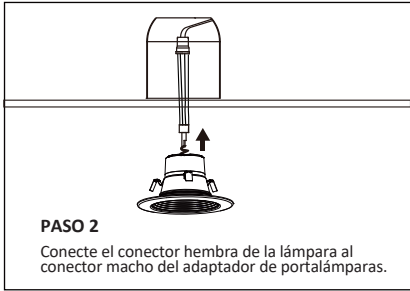
Luminaria LED de Modernización

Modelo de 4 pulgadas

PASO 1
Enrosque el adaptador de enchufe en el socket



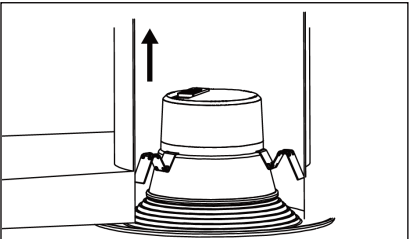
PASO 2
Conecte el conector hembra de la lámpara al conector macho del adaptador de portalámparas.



2

Classified

Luminaria LED de Modernización



PASO 3
Meta todos los cables dentro de la lata y empuje la luz descendente para que encaje en la carcasa de la lata.

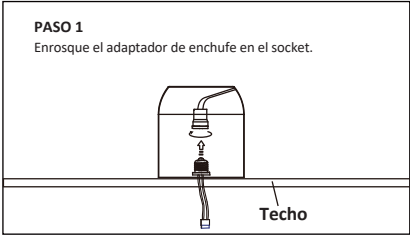
3

Classified

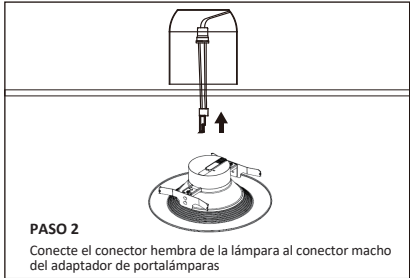
Luminaria LED de Modernización

Modelo de 6 pulgadas

PASO 1
Enrosque el adaptador de enchufe en el socket.



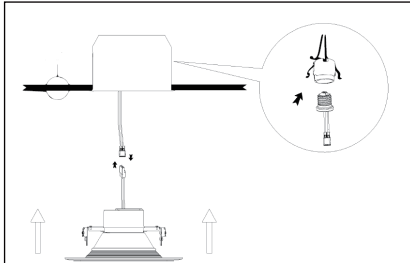
PASO 2
Conecte el conector hembra de la lámpara al conector macho del adaptador de portalámparas



4

Classified

Luminaria LED de Modernización

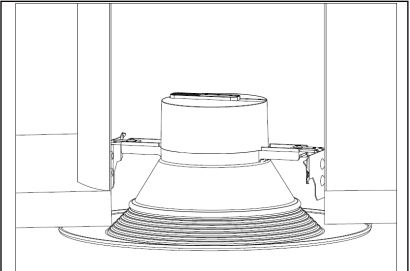


Paso 3
Apriete los brazos del clip de resorte hacia arriba a ambos lados y enganche los brazos del clip en los ganchos del brazo en el interior de la carcasa.

5

Classified

Luminaria LED de Modernización



Paso 4
Suelte los brazos del clip y empuje la luz descendente dentro de la carcasa.

GENLYTE SOLUTIONS
a @Ignify business

© 2021 Signify Holding. All rights reserved. The information provided herein is subject to change without notice. Signify does not give any representation or warranty as to the accuracy or completeness of the information included herein and shall not be liable for any action in reliance thereon. The information presented in this document is not intended as any commercial offer and does not form part of any quotation or contract, unless otherwise agreed by Signify.
2/28/2022 page 1 www.lightolier.com

Signify North America Corporation
400 Crossing Blvd, Suite 600
Bridgewater, NJ 08807
Telephone 855-486-2216

Signify Canada Ltd.
281 Hillmount Road,
Markham, ON, Canada L3C 2S3
Telephone 800-668-9008

All trademarks are owned by Signify Holding or their respective owners.

6